



I

- 1 - Guarnizione sagomata
- 2 - Guarnizione di centraggio
- 3 - Ghiera di fissaggio
- 4 - Manopola
- 5 - Vite per manopola
- 6 - Tappo con O-Ring
- 7 - Controdado per tappo
- 8 - Vite per tappo
- 9 - Piletta
- 10 - Guarnizione conica
- 11 - Guarnizione piana H5mm

GB

- 1 - Shaped gasket
- 2 - Centering gasket
- 3 - Fixing flange
- 4 - Knob
- 5 - Screw for knob
- 6 - Plug with O-Ring
- 7 - Locknut for plug
- 8 - Screw for plug
- 9 - Waste flange
- 10 - Conical gasket
- 11 - Flat gasket H5mm

F

- 1 - Joint profilée
- 2 - Joint de centrage
- 3 - Bride de fixation
- 4 - Poigne de control
- 5 - Vis à tête pour poigne
- 6 - Bouchon avec O-Ring
- 7 - Contre-écrou pour bouchon
- 8 - Vis pour bouchon
- 9 - Plateaux de bonde
- 10 - Joint conique
- 11 - Joint plate H 5mm

D

- 1 - Formdichtung
- 2 - Zentrierdichtung
- 3 - Befestigungsflansch
- 4 - Drehgriff
- 5 - Befestigungsschraube
- 6 - Ablaufdeckel mit O-Ring
- 7 - Mutter für Deckel
- 8 - Schraube für Deckel
- 9 - Abflussflansch
- 10 - Konische Dichtung
- 11 - Flachdichtung H 5mm

I Istruzioni per la pulizia

Per la pulizia delle superfici a vista non utilizzare mai le seguenti sostanze.

- Prodotti abrasivi
- Detergenti
- Diluenti
- Sostanze a base acida
- Agenti chimici



Le parti a vista sono da pulire con un panno morbido oppure con un tessuto in pelle morbida

- * Per rimuovere le macchie più ostinate utilizzare un detersivo di uso domestico (ad es. un detersivo per stoviglie) diluito in acqua tiepida
- * Per asciugare le superfici esterne utilizzare in panno morbido

GB Cleaning information

For cleaning the parts at sight never use the following substances:

- Abrasive products
- Detergents
- Diluents
- Based substances acidic
- Chemicals



All parts at sight must to be cleaned by a soft cloth or by tissue with a soft leather

- * To remove stubborn stains use a household detergent (such as detergent for washing dishes) diluted in warm water
- * To wipe the outside surfaces use a soft cloth

F Instructions de nettoyage

Pour le nettoyage des surfaces externes jamais utiliser les substances suivantes:

- Matières abrasives
- Détergents
- Diluants
- Substances acides
- Produits chimiques



Les pièces visibles doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon doux ou d'un chiffon de cuir doux.

- * Pour enlever les taches plus tenaces utiliser un produit de nettoyage domestique (tel qu'un produit vaisselle) dilué dans de l'eau tiède.
- * Pour sécher les surfaces externes utiliser un chiffon doux.

D Pflegeinformation

Zur Reinigung der Außenfläche niemals die folgende Substanzen verwenden:

- Säurehaltige Reinigungsmittel
- Reinigungsmittel
- Verdünnungsmittel
- Basische Reinigungsmittel
- Chemikalien



Die sichtbaren Teile sind nur mit einem weichen Tuch, Gewebe- oder Ledertuch zu reinigen.

- * Um hartnäckige Flecken zu entfernen, verwenden Sie einen ph neutralen Haushaltsreiniger (z. B. ein Spülmittel). Diesen in warmen Wasser verdünnen.
- * Um die Außenflächen zu säubern, verwenden Sie ein weiches Tuch.